

English Instructions for Use

Tracess™ Guidewire

DEVICE DESCRIPTION
Tracess™ is a 0.014" diameter stainless steel consisting of a 0.027" diameter distal section of radiopaque pattern and stainless steel. The proximal section is made of hydrophilic polyurethane with a 14 mm diameter shaft section and a 14 mm diameter handle section. The distal 14 mm of the shaft is a sheathless. The distal core consists of nitinol, and the proximal section is a stainless steel shaft section covered with polyurethane/urethane (PTFE).

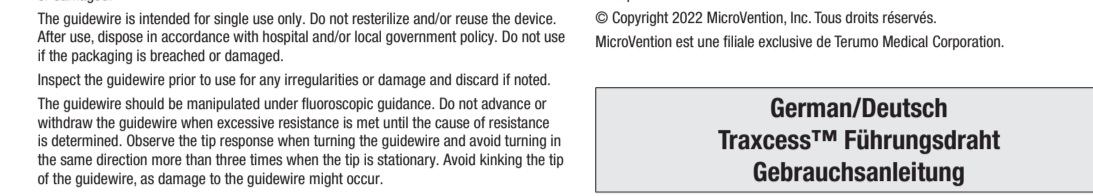
CONTENTS
One hydrophilic guidewire with Tracess™, Insertion Tool, and Shipping Mandrel.

INDICATIONS FOR USE
Tracess™ Guidewire is intended for general intracavitary use, including the ureters and peripheral vasculature. The guidewire can be directed to facilitate the selective placement of diagnostic or therapeutic catheters. This device is not intended for use in coronary arteries.

CAUTIONS
Do not exceed the maximum length (USA) indicated in this device by an order of a physician.

WARNINGS
The device should only be used by physicians who are familiar with angiographic and interventional procedures. It is important to follow the instructions for proper use to avoid the risk of complications. Do not use the device if the packaging is damaged or tampered with.

PREPARATION FOR USE
Before removing the guidewire, hydrate the hydrophilic segment by flushing heparinized saline for 30 seconds. Use a syringe or an irrigation system to avoid backflow of the saline (Figure 1).



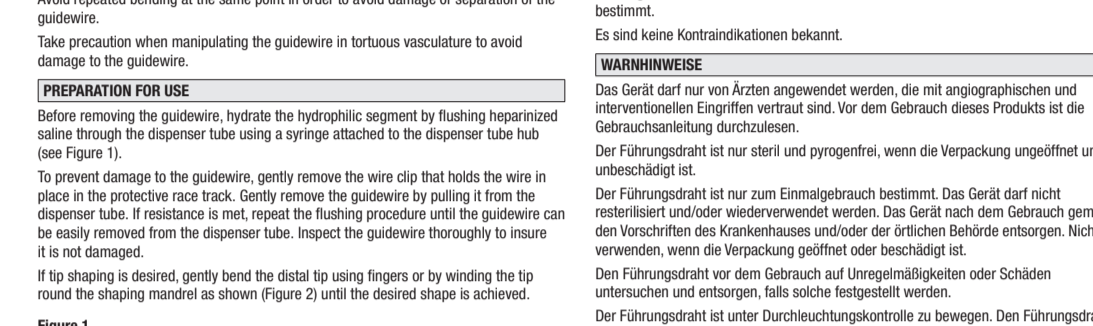
German/Deutsch Tracess™ Führungsdraht Gebrauchsanleitung

BESCHREIBUNG DES GERÄTS
Das Tracess™ Führungsdraht ist ein überwachtes Führungsdraht mit 0,36 mm (0,014 Zoll) Durchmesser, der aus einem Drahtkern besteht, der aus einem 0,027 Zoll Durchmesser Draht aus rostfreiem Stahl besteht, der mit einem 14 mm Durchmesser Draht aus hydrophiler Polyurethan beschichtet ist. Der Drahtkern besteht aus Nitinol, und die proximale Sektion ist ein Edelstahlrohr mit einer Beschichtung aus Polyurethan/Polyurethan (PTFE).

INHALT
Ein hydrophiler Führungsdraht mit Drahtgerüst, Einführwerkzeug und Formmandrel.

INDIKATIONEN
Das Tracess™ Führungsdraht ist für allgemeine Endoskopie im Gefäßsystem vorgesehen. Er kann verwendet werden, um die selektive Platzierung von Diagnose- bzw. Behandlungskathetern zu erleichtern. Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nicht für die Verwendung in Koronargefäßen vorgesehen ist.

WARNUNGEN
Das Gerät darf nur von Ärzten angewendet werden, die mit angiographischen und interventionellen Verfahren vertraut sind. Es ist wichtig, die Gebrauchsanleitung zu lesen, um das Risiko von Komplikationen zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Verpackung beschädigt ist oder wenn das Produkt mit Wasser in Kontakt gekommen ist.



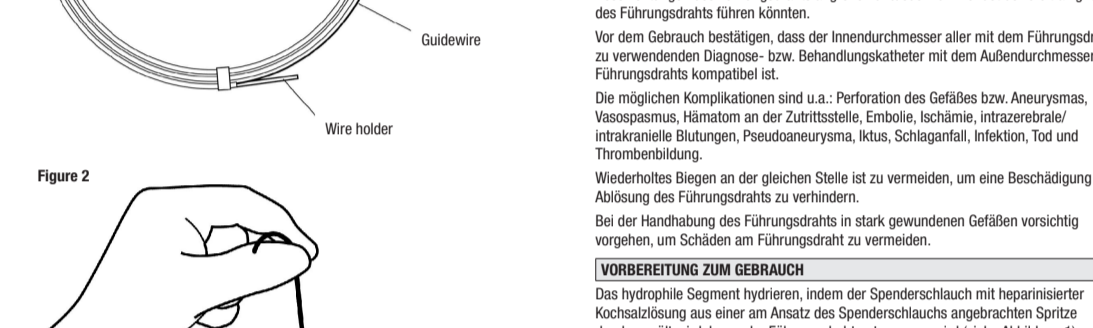
Italian/Italiano Guida Tracess™ Istruzioni per l'uso

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO
La guida Tracess™ è una guida orientabile con diametro di 0,36 mm (0,014 pollici) composta da un nucleo di filo di acciaio inossidabile con diametro di 0,027 pollici (0,30 mm). La sezione a spirale distale di un raddoppiamento in metallo è di lunghezza 14 mm. La sezione a spirale distale è ricoperta da un rivestimento idrofilo. La sezione a spirale distale è ricoperta da un rivestimento idrofilo. La sezione a spirale distale è ricoperta da un rivestimento idrofilo.

CONTENUTO
Una guida idrofila con struttura a filo di acciaio inossidabile e un manico di alluminio.

INDICAZIONI PER L'USO
La guida Tracess™ è prevista per l'uso endovascolare generale, inclusa la procedura a carico di stent vascolari e vascolari periferici. La guida è orientabile per applicazioni di precisione. Non utilizzare la guida per applicazioni di precisione.

AVVERTENZE
Il dispositivo deve essere usato solo da medici esperti nelle procedure angiografiche e interventive. È importante leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



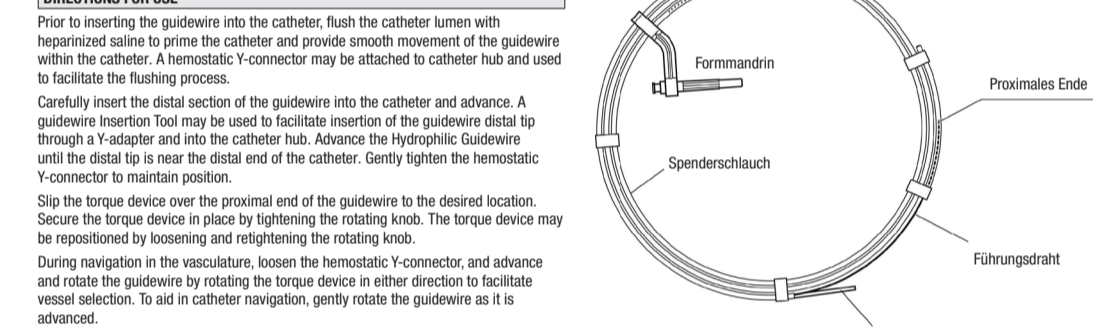
French/Français Guide Tracess™ Mode d'emploi

DESCRIPTION DU DISPOSITIF
Le guide Tracess™ est une guide orientable avec un diamètre de 0,36 mm (0,014 pouce) composée d'un noyau de fil d'acier inoxydable avec un diamètre de 0,027 pouce (0,30 mm). La section à spirale distale d'un doublement en métal a une longueur de 14 mm. La section à spirale distale est recouverte d'un revêtement hydrophile. La section à spirale distale est recouverte d'un revêtement hydrophile.

CONTENU
Une guide hydrophile avec une structure à fil d'acier inoxydable et une poignée en aluminium.

INDICATIONS D'UTILISATION
Le guide Tracess™ est prévu pour une utilisation endovasculaire générale, y compris la procédure à charge de stent vasculaires et vasculaires périphériques. Le guide est orientable pour des applications précises. Ne pas utiliser la guide pour des applications précises.

AVERTISSEMENTS
Le dispositif doit être utilisé uniquement par des médecins expérimentés dans les procédures angiographiques et interventionnelles. Il est important de lire attentivement les instructions d'utilisation.



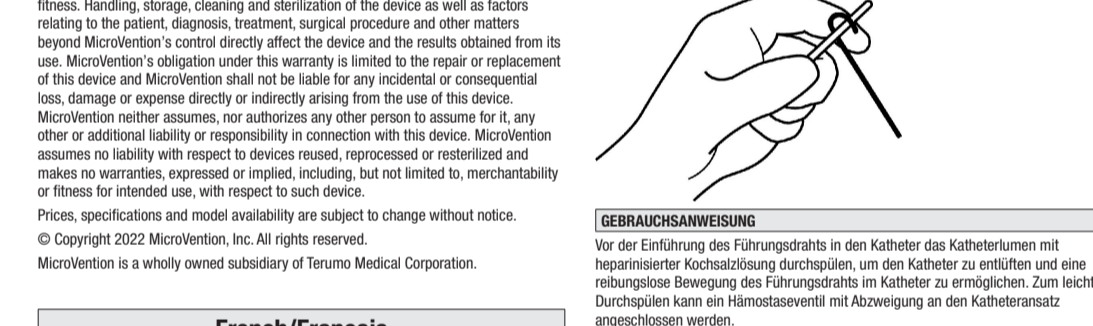
Spanish/Español Guía Tracess™ Instrucciones de uso

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO
La guía Tracess™ es una guía orientable con un diámetro de 0,36 mm (0,014 pulgadas) compuesta por un núcleo de alambre de acero inoxidable con un diámetro de 0,027 pulgadas (0,30 mm). La sección de espiral distal de un doblamiento de metal tiene una longitud de 14 mm. La sección de espiral distal está recubierta de un recubrimiento hidrofílico. La sección de espiral distal está recubierta de un recubrimiento hidrofílico.

CONTENIDO
Una guía hidrofílica con estructura de alambre de acero inoxidable y un mango de aluminio.

INDICACIONES DE USO
La guía Tracess™ está diseñada para un uso intravasculare general, incluida la colocación de stent vasculares y vasculares periféricos. La guía es orientable para aplicaciones precisas. No utilizar la guía para aplicaciones precisas.

ADVERTENCIAS
El dispositivo debe utilizarse solo por médicos experimentados en procedimientos angiográficos e intervencionales. Es importante leer atentamente las instrucciones de uso.



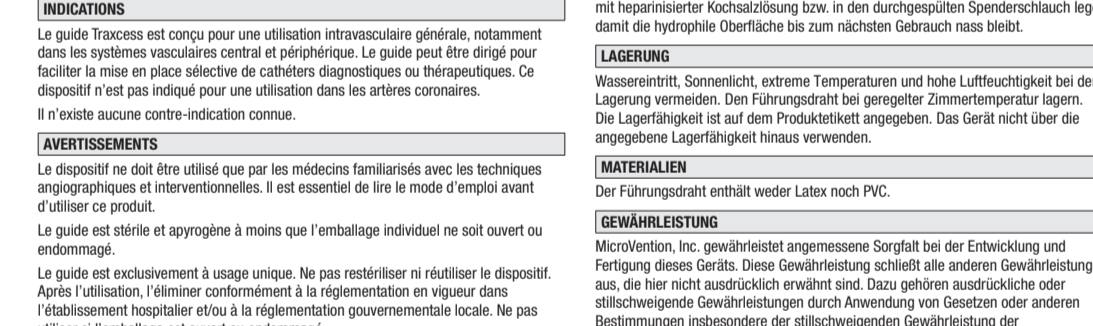
Danish/Dansk Tracess™ guidewire Brugsanvisning

BESKRIVELSE AF ANVENDNINGEN
Tracess™ guidewire er en orientérbart led med en diameter på 0,36 mm (0,014 tommer) bestående af en kerne af rustfrit stål med en diameter på 0,027 tommer (0,30 mm). Den distale spiralvinding af en dobbeltmetalliseret spiral har en længde på 14 mm. Den distale spiralvinding er overtrukket med et hydrofobisk belægning. Den distale spiralvinding er overtrukket med et hydrofobisk belægning.

INDHOLD
En hydrofil guidewire med en drahtstruktur af rustfrit stål og en aluminiumshåndtag.

INDIKATIONER FOR BRUG
Tracess™ guidewire er beregnet til generel intravasculær brug, herunder til procedure til indlæsning af stent i blodårer og perifer vasculatur. Guidewire er orientérbart til præcise applikationer. Brug ikke guidewire til præcise applikationer.

ADVARSEL
Dispositivet skal kun anvendes af læger, der er uddannede i angiografiske og interventionelle procedurer. Det er vigtigt at læse brugsanvisningen omhyggeligt.



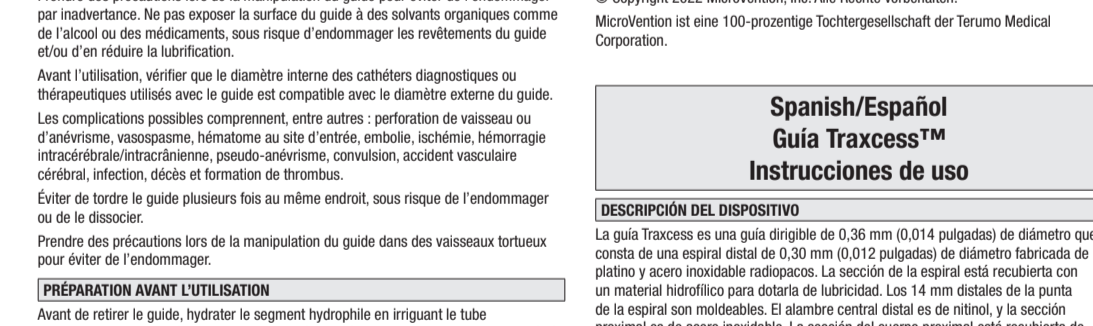
Finnish/Suomi Tracess™ johdin Käyttöohje

LAITTEEN KUVAUS
Tracess™ johdin on suunniteltu ohjattavaksi johtimella, jonka halkaisija on 0,36 mm (0,014 tuumaa). Johtimen yläosa on valmistettu korroosionkestävästä terästä, ja sen halkaisija on 0,027 tuumaa (0,30 mm). Johtimen alaosassa on kaksinkertainen kääntö, jonka pituus on 14 mm. Kääntö on päällystetty hydrofobisella päällystysaineellä. Kääntö on päällystetty hydrofobisella päällystysaineellä.

sisältö
Hydrofil johdin, jossa on teräsrakenteinen johtin ja alumiinikahva.

KÄYTTÖOHJE
Tracess™ johdinta käytetään yleisesti intravasculaarisissa toimenpiteissä, kuten stenttien asennukseen verisuonissa ja perifeerisessä verisuonissa. Johdinta voidaan käyttää tarkkojen sovellysten tarkoituksiin. Älä käytä johdinta tarkkojen sovellysten tarkoituksiin.

VAROITUS
Laitetta saa käyttää vain lääkärit, jotka ovat koulutettuja angiografisissa ja interventivisissä toimenpiteissä. On tärkeää lukea käyttöohje huolellisesti.



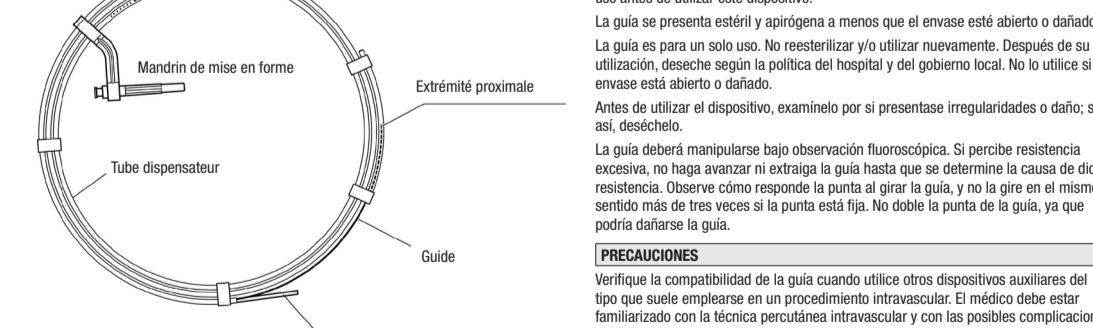
Swedish/Svenska Tracess™ ledare Bruksanvisning

PRODUKTIN BESKRIVNING
Tracess™ ledare är en orientérbart led med en diameter på 0,36 mm (0,014 tum) bestående av en kärna av rostfritt stål med en diameter på 0,027 tum (0,30 mm). Den distala spiralvindingen av en dubbelmetalliserad spiral har en längd på 14 mm. Den distala spiralvindingen är övertruket med ett hydrofobiskt beläggning. Den distala spiralvindingen är övertruket med ett hydrofobiskt beläggning.

INNEHÅLL
En hydrofil ledare med en drahtstruktur av rostfritt stål och ett aluminiumhandtag.

ANVÄNDNING
Tracess™ ledaren är avsedd för allmän intravasculär användning, inklusive stentinfrysning i blodkärl och perifer vasculatur. Ledaren är orientérbart för precisionsapplikationer. Använd inte ledaren för precisionsapplikationer.

VARNINGAR
Enheten ska endast användas av läkare som har utbildning i angiografiska och interventionella procedurer. Det är viktigt att noggrant läsa bruksanvisningen.



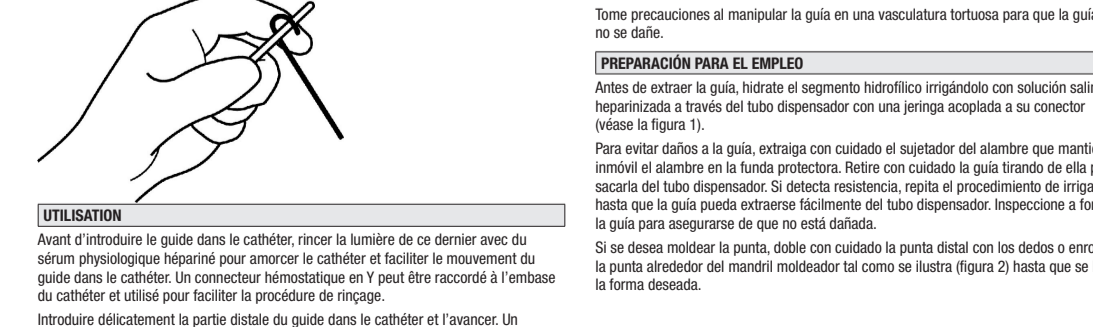
Turkish/Türkçe Tracess™ Kılavuz Tel Kullanma Talimatı

ÜRÜN TANIMI
Tracess™ kılavuz tel, 0,36 mm (0,014 inç) çapında bir çekirdekten oluşmaktadır. Çekirdek, 0,027 inç (0,30 mm) çapında paslanmaz çelikten yapılmıştır. Çekirdeğin distal kısmında, bir çift metalleştirilmiş spiral vardır. Spiral uzunluğu 14 mm'dir. Spiral distal kısmı hidrofobik kaplama ile kaplanmıştır. Spiral distal kısmı hidrofobik kaplama ile kaplanmıştır.

İÇERİK
Hidrofil kılavuz tel, çelik yapıda çekirdekli bir yapıya sahiptir ve alüminyum tutamak içerir.

KULLANIM ALANLARI
Tracess™ kılavuz tel, genel intravasküler kullanım için tasarlanmıştır, bu da damar stentleri ve perifer damarlar için prosedürleri içerir. Kılavuz tel, hassas uygulamalar için tasarlanmıştır. Hassas uygulamalar için kılavuz tel kullanılmamalıdır.

UYARI
Cihaz sadece deneyimli radyasyon ve girişimsel prosedürler için eğitim almış doktorlar tarafından kullanılmalıdır. Kullanma talimatını dikkatlice okuyun.



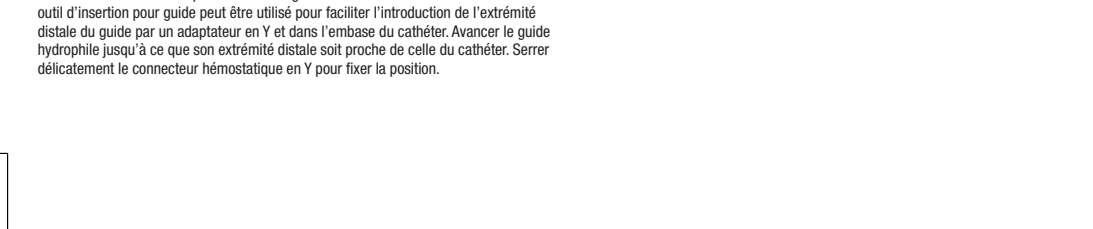
Korean/한국어 Tracess™ 가이드리더 사용 지침서

제품 설명
Tracess™ 가이드리더는 0,36 mm (0,014 인치) 직경의 코어를 가진 가이드리더입니다. 코어는 0,027 인치 (0,30 mm) 직경의 스테인리스강으로 만들어졌으며, 가이드리더의 distal 부분에는 이중 금속 코팅된 나선이 있습니다. 나선의 길이는 14 mm입니다. 나선의 distal 부분은 소수성 코팅으로 코팅되어 있습니다. 나선의 distal 부분은 소수성 코팅으로 코팅되어 있습니다.

구성
수용성 가이드리더, 강철 코어와 알루미늄 핸들.

적용
Tracess™ 가이드리더는 일반적인 혈관내 사용, 예를 들어 스텐트 삽입 및 말초 혈관 사용에 사용됩니다. 가이드리더는 정밀한 적용을 위해 설계되었습니다. 정밀한 적용을 위해 가이드리더를 사용하지 않습니다.

주의 사항
이 장치는 방사선 및 개입적 절차에 대한 훈련을 받은 의료 전문가에 의해만 사용되어야 합니다. 사용 지침서를 신중하게 읽으십시오.



English Instructions for Use

DEVICE DESCRIPTION
Tracess™ is a 0.014" diameter stainless steel consisting of a 0.027" diameter distal section of radiopaque pattern and stainless steel. The proximal section is made of hydrophilic polyurethane with a 14 mm diameter shaft section and a 14 mm diameter handle section. The distal 14 mm of the shaft is a sheathless. The distal core consists of nitinol, and the proximal section is a stainless steel shaft section covered with polyurethane/urethane (PTFE).

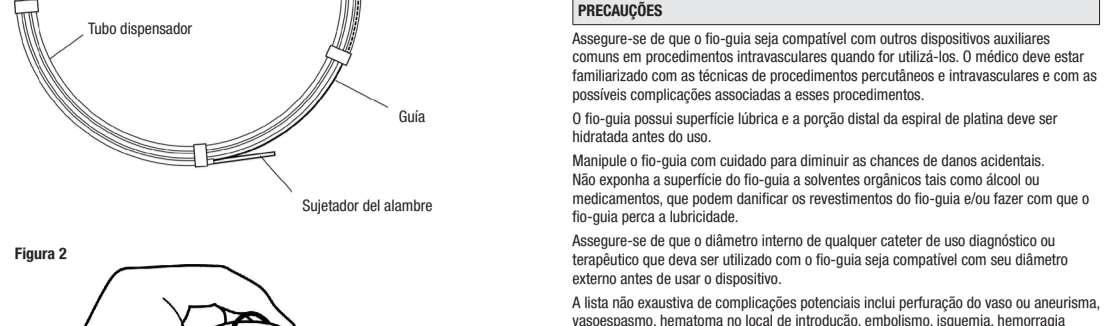
CONTENTS
One hydrophilic guidewire with Tracess™, Insertion Tool, and Shipping Mandrel.

INDICATIONS FOR USE
Tracess™ Guidewire is intended for general intracavitary use, including the ureters and peripheral vasculature. The guidewire can be directed to facilitate the selective placement of diagnostic or therapeutic catheters. This device is not intended for use in coronary arteries.

CAUTIONS
Do not exceed the maximum length (USA) indicated in this device by an order of a physician.

WARNINGS
The device should only be used by physicians who are familiar with angiographic and interventional procedures. It is important to follow the instructions for proper use to avoid the risk of complications. Do not use the device if the packaging is damaged or tampered with.

PREPARATION FOR USE
Before removing the guidewire, hydrate the hydrophilic segment by flushing heparinized saline for 30 seconds. Use a syringe or an irrigation system to avoid backflow of the saline (Figure 1).



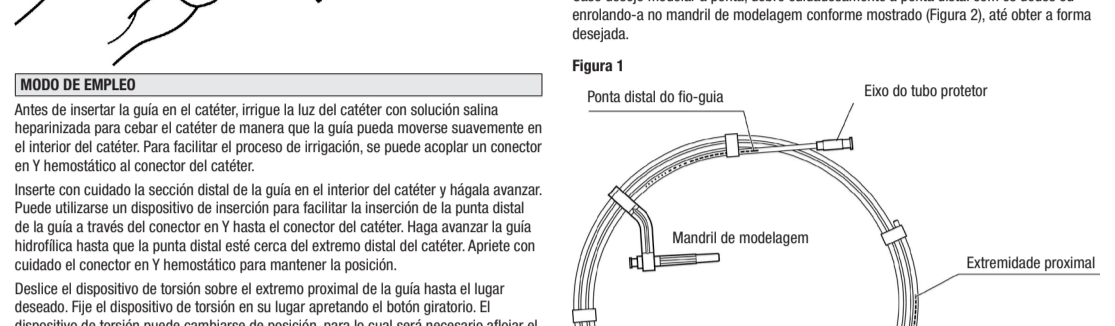
German/Deutsch Tracess™ Führungsdraht Gebrauchsanleitung

BESCHREIBUNG DES GERÄTS
Das Tracess™ Führungsdraht ist ein überwachtes Führungsdraht mit 0,36 mm (0,014 Zoll) Durchmesser, der aus einem Drahtkern besteht, der aus einem 0,027 Zoll Durchmesser Draht aus rostfreiem Stahl besteht, der mit einem 14 mm Durchmesser Draht aus hydrophiler Polyurethan beschichtet ist. Der Drahtkern besteht aus Nitinol, und die proximale Sektion ist ein Edelstahlrohr mit einer Beschichtung aus Polyurethan/Polyurethan (PTFE).

INHALT
Ein hydrophiler Führungsdraht mit Drahtgerüst, Einführwerkzeug und Formmandrel.

INDIKATIONEN
Das Tracess™ Führungsdraht ist für allgemeine Endoskopie im Gefäßsystem vorgesehen. Er kann verwendet werden, um die selektive Platzierung von Diagnose- bzw. Behandlungskathetern zu erleichtern. Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nicht für die Verwendung in Koronargefäßen vorgesehen ist.

WARNUNGEN
Das Gerät darf nur von Ärzten angewendet werden, die mit angiographischen und interventionellen Verfahren vertraut sind. Es ist wichtig, die Gebrauchsanleitung zu lesen, um das Risiko von Komplikationen zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Verpackung beschädigt ist oder wenn das Produkt mit Wasser in Kontakt gekommen ist.



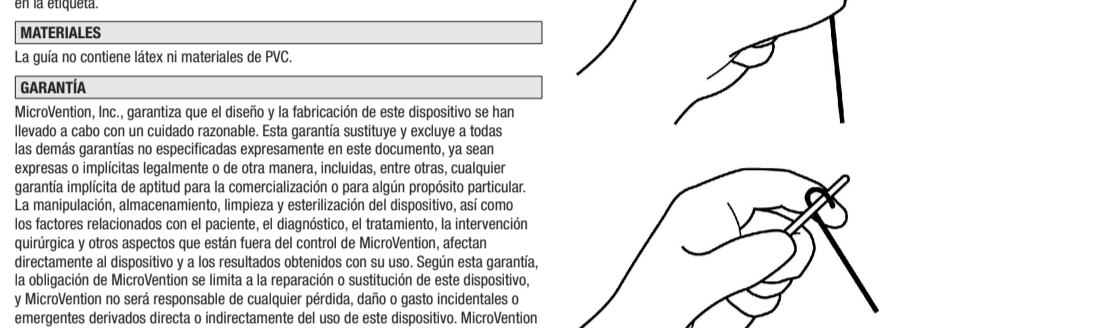
Italian/Italiano Guida Tracess™ Istruzioni per l'uso

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO
La guida Tracess™ è una guida orientabile con diametro di 0,36 mm (0,014 pollici) composta da un nucleo di filo di acciaio inossidabile con diametro di 0,027 pollici (0,30 mm). La sezione a spirale distale di un raddoppiamento in metallo è di lunghezza 14 mm. La sezione a spirale distale è ricoperta da un rivestimento idrofilo. La sezione a spirale distale è ricoperta da un rivestimento idrofilo.

CONTENUTO
Una guida idrofila con struttura a filo di acciaio inossidabile e un manico di alluminio.

INDICAZIONI PER L'USO
La guida Tracess™ è prevista per l'uso endovascolare generale, inclusa la procedura a carico di stent vascolari e vascolari periferici. La guida è orientabile per applicazioni di precisione. Non utilizzare la guida per applicazioni di precisione.

AVVERTENZE
Il dispositivo deve essere usato solo da medici esperti nelle procedure angiografiche e interventive. È importante leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



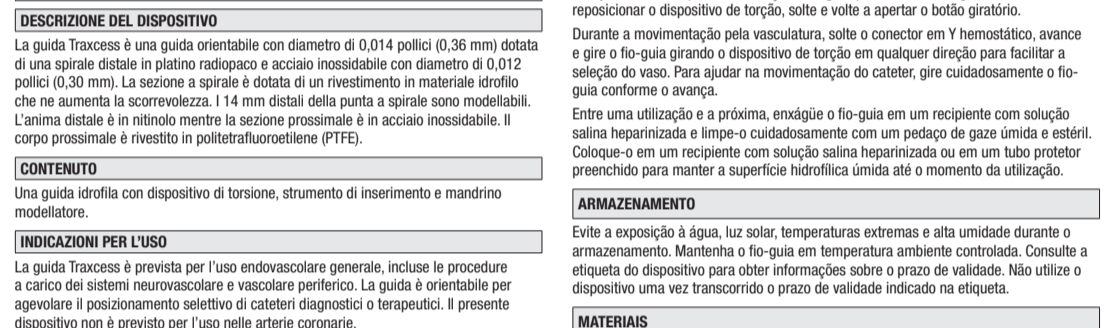
French/Français Guide Tracess™ Mode d'emploi

DESCRIPTION DU DISPOSITIF
Le guide Tracess™ est une guide orientable avec un diamètre de 0,36 mm (0,014 pouce) composée d'un noyau de fil d'acier inoxydable avec un diamètre de 0,027 pouce (0,30 mm). La section à spirale distale d'un doublement en métal a une longueur de 14 mm. La section à spirale distale est recouverte d'un revêtement hydrophile. La section à spirale distale est recouverte d'un revêtement hydrophile.

CONTENU
Une guide hydrophile avec une structure à fil d'acier inoxydable et une poignée en aluminium.

INDICATIONS D'UTILISATION
Le guide Tracess™ est prévu pour une utilisation endovasculaire générale, y compris la procédure à charge de stent vasculaires et vasculaires périphériques. Le guide est orientable pour des applications précises. Ne pas utiliser la guide pour des applications précises.

AVERTISSEMENTS
Le dispositif doit être utilisé uniquement par des médecins expérimentés dans les procédures angiographiques et interventionnelles. Il est important de lire attentivement les instructions d'utilisation.



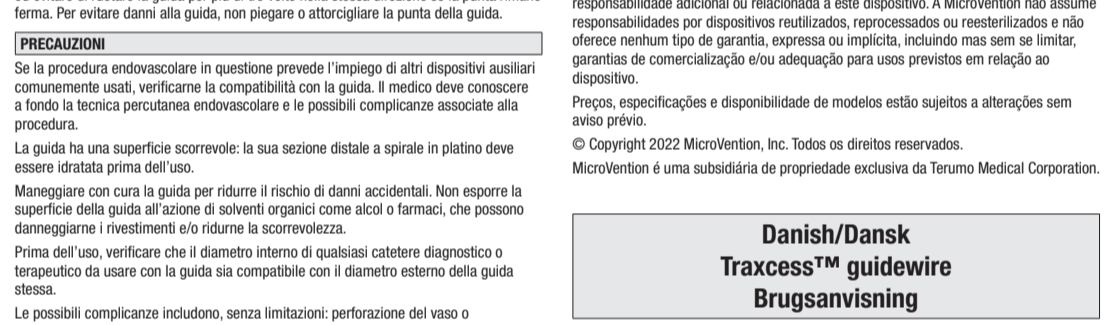
Spanish/Español Guía Tracess™ Instrucciones de uso

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO
La guía Tracess™ es una guía orientable con un diámetro de 0,36 mm (0,014 pulgadas) compuesta por un núcleo de alambre de acero inoxidable con un diámetro de 0,027 pulgadas (0,30 mm). La sección de espiral distal de un doblamiento de metal tiene una longitud de 14 mm. La sección de espiral distal está recubierta de un recubrimiento hidrofílico. La sección de espiral distal está recubierta de un recubrimiento hidrofílico.

CONTENIDO
Una guía hidrofílica con estructura de alambre de acero inoxidable y un mango de aluminio.

INDICACIONES DE USO
La guía Tracess™ está diseñada para un uso intravasculare general, incluida la colocación de stent vasculares y vasculares periféricos. La guía es orientable para aplicaciones precisas. No utilizar la guía para aplicaciones precisas.

ADVERTENCIAS
El dispositivo debe utilizarse solo por médicos experimentados en procedimientos angiográficos e intervencionales. Es importante leer atentamente las instrucciones de uso.



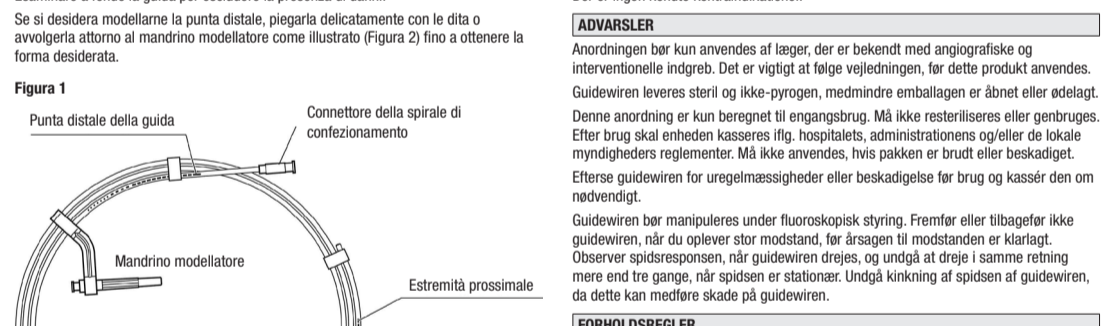
Danish/Dansk Tracess™ guidewire Brugsanvisning

BESKRIVELSE AF ANVENDNINGEN
Tracess™ guidewire er en orientérbart led med en diameter på 0,36 mm (0,014 tommer) bestående af en kerne af rustfrit stål med en diameter på 0,027 tommer (0,30 mm). Den distale spiralvinding af en dobbeltmetalliseret spiral har en længde på 14 mm. Den distale spiralvinding er overtrukket med et hydrofobisk belægning. Den distale spiralvinding er overtrukket med et hydrofobisk belægning.

INDHOLD
En hydrofil guidewire med en drahtstruktur af rustfrit stål og en aluminiumshåndtag.

INDIKATIONER FOR BRUG
Tracess™ guidewire er beregnet til generel intravasculær brug, herunder til procedure til indlæsning af stent i blodårer og perifer vasculatur. Guidewire er orientérbart til præcise applikationer. Brug ikke guidewire til præcise applikationer.

ADVARSEL
Dispositivet skal kun anvendes af læger, der er uddannede i angiografiske og interventionelle procedurer. Det er vigtigt at læse brugsanvisningen omhyggeligt.



Finnish/Suomi Tracess™ johdin Käyttöohje

LAITTEEN KUVAUS
Tracess™ johdin on suunniteltu ohjattavaksi johtimella, jonka halkaisija on 0,36 mm (0,014 tuumaa). Johtimen yläosa on valmistettu korroosionkestävästä terästä, ja sen halkaisija on 0,027 tuumaa (0,30 mm). Johtimen alaosassa on kaksinkertainen kääntö, jonka pituus on 14 mm. Kääntö on päällystetty hydrofobisella päällystysaineellä. Kääntö on päällystetty hydrofobisella päällystysaineellä.

sisältö
Hydrofil johdin, jossa on teräsrakenteinen johtin ja alumiinikahva.

KÄYTTÖOHJE
Tracess™ johdinta käytetään yleisesti intravasculaarisissa toimenpiteissä, kuten stenttien asennukseen verisuonissa ja perifeerisessä verisuonissa. Johdinta voidaan käyttää tarkkojen sovellysten tarkoituksiin. Älä käytä johdinta tarkkojen sovellysten tarkoituksiin.

VAROITUS
Laitetta saa käyttää vain lääkärit, jotka ovat koulutettuja angiografisissa ja interventivisissä toimenpiteissä. On tärkeää lukea käyttöohje huolellisesti.



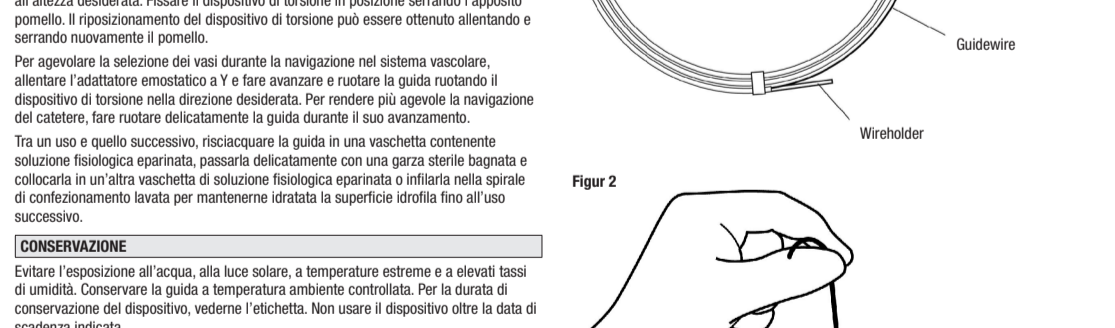
Swedish/Svenska Tracess™ ledare Bruksanvisning

PRODUKTIN BESKRIVNING
Tracess™ ledare är en orientérbart led med en diameter på 0,36 mm (0,014 tum) bestående av en kärna av rostfritt stål med en diameter på 0,027 tum (0,30 mm). Den distala spiralvindingen av en dubbelmetalliserad spiral har en längd på 14 mm. Den distala spiralvindingen är övertruket med ett hydrofobiskt beläggning. Den distala spiralvindingen är övertruket med ett hydrofobiskt beläggning.

INNEHÅLL
En hydrofil ledare med en drahtstruktur av rostfritt stål och ett aluminiumhandtag.

ANVÄNDNING
Tracess™ ledaren är avsedd för allmän intravasculär användning, inklusive stentinfrysning i blodkärl och perifer vasculatur. Ledaren är orientérbart för precisionsapplikationer. Använd inte ledaren för precisionsapplikationer.

VARNINGAR
Enheten ska endast användas av läkare som har utbildning i angiografiska och interventionella procedurer. Det är viktigt att noggrant läsa bruksanvisningen.



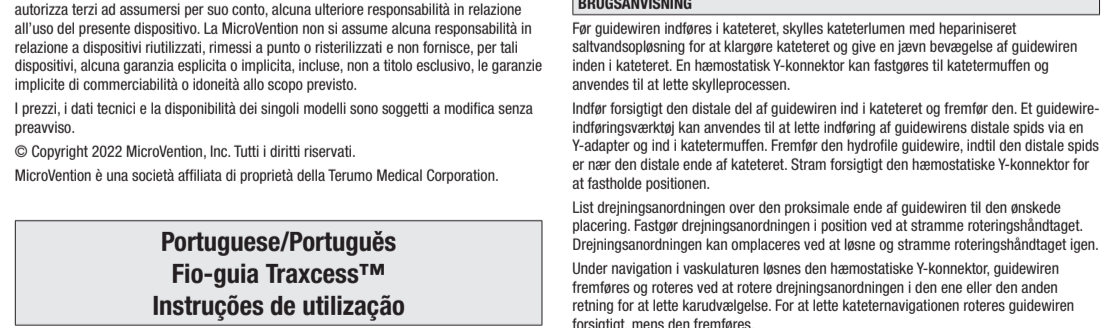
Turkish/Türkçe Tracess™ Kılavuz Tel Kullanma Talimatı

ÜRÜN TANIMI
Tracess™ kılavuz tel, 0,36 mm (0,014 inç) çapında bir çekirdekten oluşmaktadır. Çekirdek, 0,027 inç (0,30 mm) çapında paslanmaz çelikten yapılmıştır. Çekirdeğin distal kısmında, bir çift metalleştirilmiş spiral vardır. Spiral uzunluğu 14 mm'dir. Spiral distal kısmı hidrofobik kaplama ile kaplanmıştır. Spiral distal kısmı hidrofobik kaplama ile kaplanmıştır.

İÇERİK
Hidrofil kılavuz tel, çelik yapıda çekirdekli bir yapıya sahiptir ve alüminyum tutamak içerir.

KULLANIM ALANLARI
Tracess™ kılavuz tel, genel intravasküler kullanım için tasarlanmıştır, bu da damar stentleri ve perifer damarlar için prosedürleri içerir. Kılavuz tel, hassas uygulamalar için tasarlanmıştır. Hassas uygulamalar için kılavuz tel kullanılmamalıdır.

UYARI
Cihaz sadece deneyimli radyasyon ve girişimsel prosedürler için eğitim almış doktorlar tarafından kullanılmalıdır. Kullanma talimatını dikkatlice okuyun.



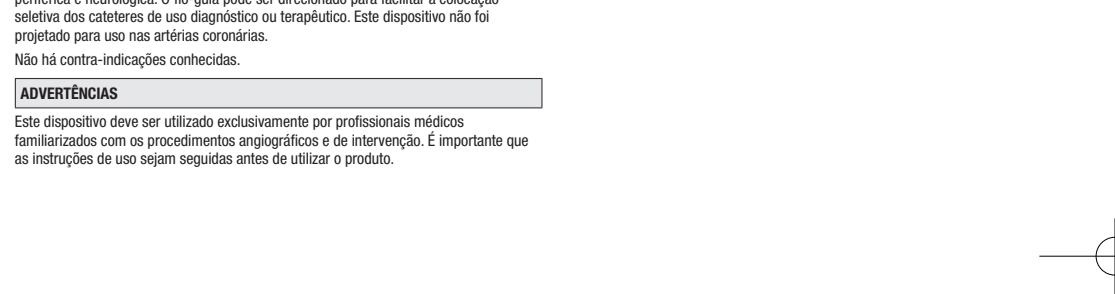
Korean/한국어 Tracess™ 가이드리더 사용 지침서

제품 설명
Tracess™ 가이드리더는 0,36 mm (0,014 인치) 직경의 코어를 가진 가이드리더입니다. 코어는 0,027 인치 (0,30 mm) 직경의 스테인리스강으로 만들어졌으며, 가이드리더의 distal 부분에는 이중 금속 코팅된 나선이 있습니다. 나선의 길이는 14 mm입니다. 나선의 distal 부분은 소수성 코팅으로 코팅되어 있습니다. 나선의 distal 부분은 소수성 코팅으로 코팅되어 있습니다.

구성
수용성 가이드리더, 강철 코어와 알루미늄 핸들.

적용
Tracess™ 가이드리더는 일반적인 혈관내 사용, 예를 들어 스텐트 삽입 및 말초 혈관 사용에 사용됩니다. 가이드리더는 정밀한 적용을 위해 설계되었습니다. 정밀한 적용을 위해 가이드리더를 사용하지 않습니다.

주의 사항
이 장치는 방사선 및 개입적 절차에 대한 훈련을 받은 의료 전문가에 의해만 사용되어야 합니다. 사용 지침서를 신중하게 읽으십시오.



English Instructions for Use

DEVICE DESCRIPTION
Tracess™ is a 0.014" diameter stainless steel consisting of a 0.027" diameter distal section of radiopaque pattern and stainless steel. The proximal section is made of hydrophilic polyurethane with a 14 mm diameter shaft section and a 14 mm diameter handle section. The distal 14 mm of the shaft is a sheathless. The distal core consists of nitinol, and the proximal section is a stainless steel shaft section covered with polyurethane/urethane (PTFE).

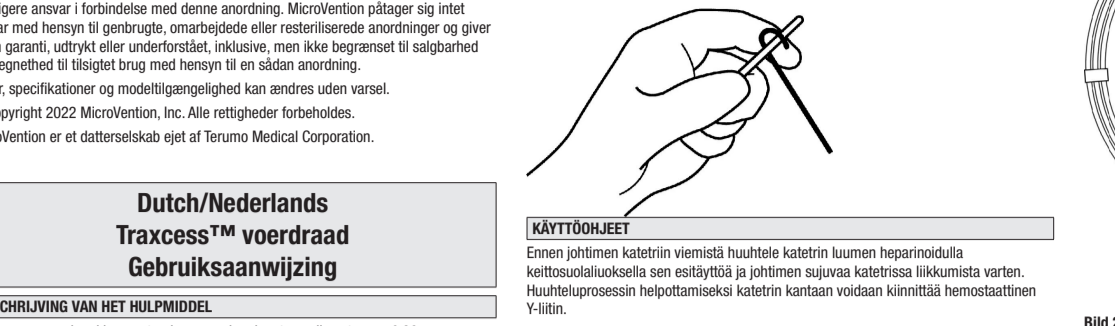
CONTENTS
One hydrophilic guidewire with Tracess™, Insertion Tool, and Shipping Mandrel.

INDICATIONS FOR USE
Tracess™ Guidewire is intended for general intracavitary use, including the ureters and peripheral vasculature. The guidewire can be directed to facilitate the selective placement of diagnostic or therapeutic catheters. This device is not intended for use in coronary arteries.

CAUTIONS
Do not exceed the maximum length (USA) indicated in this device by an order of a physician.

WARNINGS
The device should only be used by physicians who are familiar with angiographic and interventional procedures. It is important to follow the instructions for proper use to avoid the risk of complications. Do not use the device if the packaging is damaged or tampered with.

PREPARATION FOR USE
Before removing the guidewire, hydrate the hydrophilic segment by flushing heparinized saline for 30 seconds. Use a syringe or an irrigation system to avoid backflow of the saline (Figure 1).



German/Deutsch Tracess™ Führungsdraht Gebrauchsanleitung

BESCHREIBUNG DES GERÄTS
Das Tracess™ Führungsdraht ist ein überwachtes Führungsdraht mit 0,36 mm (0,014 Zoll) Durchmesser, der aus einem Drahtkern besteht, der aus einem 0,027 Zoll Durchmesser Draht aus rostfreiem Stahl besteht, der mit einem 14 mm Durchmesser Draht aus hydrophiler Polyurethan beschichtet ist. Der Drahtkern besteht aus Nitinol, und die proximale Sektion ist ein Edelstahlrohr mit einer Beschichtung aus Polyurethan/Polyurethan (PTFE).

INHALT
Ein hydrophiler Führungsdraht mit Drahtgerüst, Einführwerkzeug und Formmandrel.

INDIKATIONEN
Das Tracess™ Führungsdraht ist für allgemeine Endoskopie im Gefäßsystem vorgesehen. Er kann verwendet werden, um die selektive Platzierung von Diagnose- bzw. Behandlungskathetern zu erleichtern. Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nicht für die Verwendung in Koronargefäßen vorgesehen ist.

WARNUNGEN
Das Gerät darf nur von Ärzten angewendet werden, die mit angiographischen und interventionellen Verfahren vertraut sind. Es ist wichtig, die Gebrauchsanleitung zu lesen, um das Risiko von Komplikationen zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Verpackung beschädigt ist oder wenn das Produkt mit Wasser in Kontakt gekommen ist.



Italian/Italiano Guida Tracess™ Istruzioni per l'uso

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO
La guida Tracess™ è una guida orientabile con diametro di 0,36 mm (0,014 pollici) composta da un nucleo di filo di acciaio inossidabile con diametro di 0,027 pollici (0,30 mm). La sezione a spirale distale di un raddoppiamento in metallo è di lunghezza 14 mm. La sezione a spirale distale è ricoperta da un rivestimento idrofilo. La sezione a spirale distale è ricoperta da un rivestimento idrofilo.

CONTENUTO
Una guida idrofila con struttura a filo di acciaio inossidabile e un manico di alluminio.

INDICAZIONI PER L'USO
La guida Tracess™ è prevista per l'uso endovascolare generale, inclusa la procedura a carico di stent vascolari e vascolari periferici. La guida è orientabile per applicazioni di precisione. Non utilizzare la guida per applicazioni di precisione.

AVVERTENZE
Il dispositivo deve essere usato solo da medici esperti nelle procedure angiografiche e interventive. È importante leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



French/Français Guide Tracess™ Mode d'emploi

DESCRIPTION DU DISPOSITIF
Le guide Tracess™ est une guide orientable avec un diamètre de 0,36 mm (0,014 pouce) composée d'un noyau de fil d'acier inoxydable avec un diamètre de 0,027 pouce (0,30 mm). La section à spirale distale d'un doublement en métal a une longueur de 14 mm. La section à spirale distale est recouverte d'un revêtement hydrophile. La section à spirale distale est recouverte d'un revêtement hydrophile.

CONTENU
Une guide hydrophile avec une structure à fil d'acier inoxydable et une poignée en aluminium.

INDICATIONS D'UTILISATION
Le guide Tracess™ est prévu pour une utilisation endovasculaire générale, y compris la procédure à charge de stent vasculaires et vasculaires périphériques. Le guide est orientable pour des applications précises. Ne pas utiliser la guide pour des applications précises.

AVERTISSEMENTS
Le dispositif doit être utilisé uniquement par des médecins expérimentés dans les procédures angiographiques et interventionnelles. Il est important de lire attentivement les instructions d'utilisation.



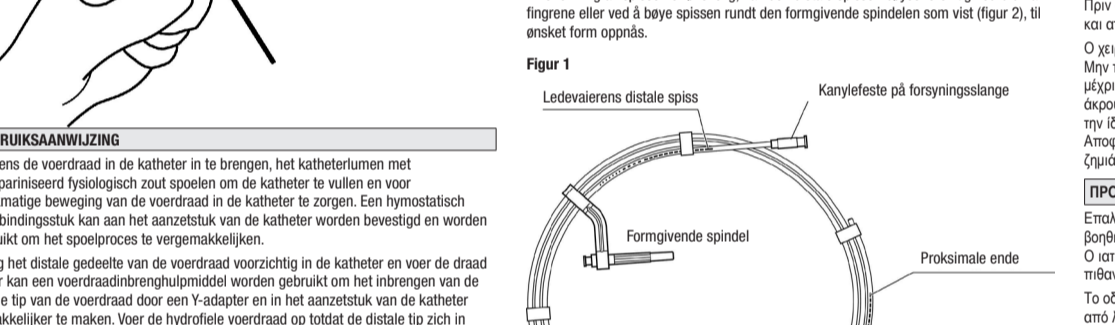
Spanish/Español Guía Tracess™ Instrucciones de uso

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO
La guía Tracess™ es una guía orientable con un diámetro de 0,36 mm (0,014 pulgadas) compuesta por un núcleo de alambre de acero inoxidable con un diámetro de 0,027 pulgadas (0,30 mm). La sección de espiral distal de un doblamiento de metal tiene una longitud de 14 mm. La sección de espiral distal está recubierta de un recubrimiento hidrofílico. La sección de espiral distal está recubierta de un recubrimiento hidrofílico.

CONTENIDO
Una guía hidrofílica con estructura de alambre de acero inoxidable y un mango de aluminio.

INDICACIONES DE USO
La guía Tracess™ está diseñada para un uso intravasculare general, incluida la colocación de stent vasculares y vasculares periféricos. La guía es orientable para aplicaciones precisas. No utilizar la guía para aplicaciones precisas.

ADVERTENCIAS
El dispositivo debe utilizarse solo por médicos experimentados en procedimientos angiográficos e intervencionales. Es importante leer atentamente las instrucciones de uso.



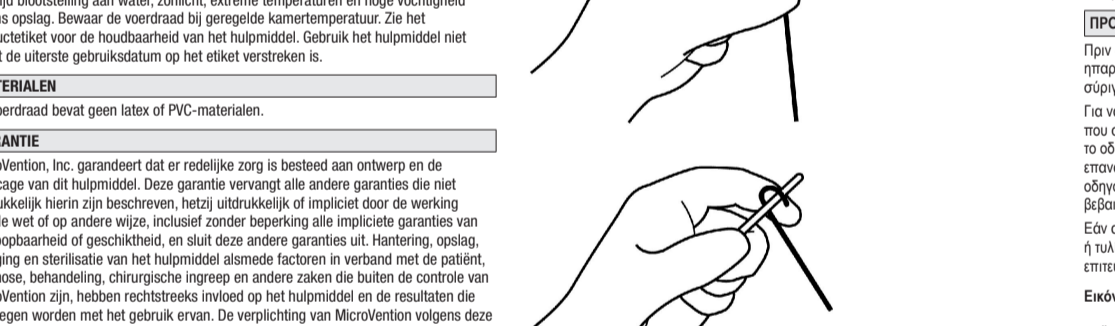
Danish/Dansk Tracess™ guidewire Brugsanvisning

BESKRIVELSE AF ANVENDNINGEN
Tracess™ guidewire er en orientérbart led med en diameter på 0,36 mm (0,014 tommer) bestående af en kerne af rustfrit stål med en diameter på 0,027 tommer (0,30 mm). Den distale spiralvinding af en dobbeltmetalliseret spiral har en længde på 14 mm. Den distale spiralvinding er overtrukket med et hydrofobisk belægning. Den distale spiralvinding er overtrukket med et hydrofobisk belægning.

INDHOLD
En hydrofil guidewire med en drahtstruktur af rustfrit stål og en aluminiumshåndtag.

INDIKATIONER FOR BRUG
Tracess™ guidewire er beregnet til generel intravasculær brug, herunder til procedure til indlæsning af stent i blodårer og perifer vasculatur. Guidewire er orientérbart til præcise applikationer. Brug ikke guidewire til præcise applikationer.

ADVARSEL
Dispositivet skal kun anvendes af læger, der er uddannede i angiografiske og interventionelle procedurer. Det er vigtigt at læse brugsanvisningen omhyggeligt.



Finnish/Suomi Tracess™ johdin Käyttöohje

LAITTEEN KUVAUS
Tracess™ johdin on suunniteltu ohjattavaksi johtimella, jonka halkaisija on 0,36 mm (0,014 tuumaa). Johtimen yläosa on valmistettu korroosionkestävästä terästä, ja sen halkaisija on 0,027 tuumaa (0,30 mm). Johtimen alaosassa on kaksinkertainen kääntö, jonka pituus on 14 mm. Kääntö on päällystetty hydrofobisella päällystysaineellä. Kääntö on päällystetty hydrofobisella päällystysaineellä.

sisältö
Hydrofil johdin, jossa on teräsrakenteinen johtin ja alumiinikahva.

K

